

STOLLAR

the Rapid Food Dryer DHS800



Toidukuivati
KASUTUSJUHEND

Stollar® töötajad on väga ohuteadlikud. Toodete disainimisel ja tootmisel pöörame tähelepanu eelkõige teie kui meie hinnatud kliendi turvalisusele. Palume teil siiski olla elektriseadmete kasutamisel teatud määral ettevaatlik ning järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

OLULISED OHUTUSJUHISED

- Lugege enne seadme kasutuselevõttu läbi kõik juhised ning hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Enne esimest kasutuskorda kontrollige, et vooluvõrgu pinge vastaks seadme all asuval andmeplaadil toodud pingele. Kõikumuste korral võtke ühendust oma kohaliku elektriettevõttega.
- Eemaldage seadme voolupistik kaitsekate ning visake see ära. Lapsed võivad selle alla neelata ja lämbuda.
- Ärge asetage töötavat seadet tööpinna või laua serva lähedale. Veenduge, et pind, kuhu seadme asetate, on sile, puhas ja kuiv.
- Ärge asetage seadet kuumale gaasi ega elektripliidile või nende lähedusse või kohta, kus see võib puutuda kokku kuuma ahjuga.
- Ärge pange ühtegi seadme osa gaasi või elektripliidile ega mikrolaineahju või kuuma gaasi või elektripõleti peale.
- Hoidke seade seintest, kardinatest ja teistest kuuma või aurutundlikest materjalidest vähemalt 20 cm kaugusel.
- Ärge kasutage seadet metallist pinnal, näiteks kraanikausi alusel.
- Enne kasutamist veenduge alati, et seade on nõuetekohaselt kokku pandud. Järgige selles kasutusjuhendis toodud teavet.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise taimeri või kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Ärge liigutage töötavat seadet kohalt.
- Vältige vee sattumist toitejuhtmele ja pistikule.

- Ärge puhastage seadet tugevatoimeliste abrasiivsete või söövitavate kemikaalidega.
- Hoidke seade puhas. Järgige selles kasutusjuhendis toodud hooldus ja puhastamisjuhiseid.

TÄHELEPANU!

- **Ärge kasutage seadet järjest kauem kui 24 tundi. Pärast 24 tundi kasutamist tõmmake pistik seinapistikupesast välja ja laske seadmel enne uuesti kasutamist 2 tundi jahtuda.**
- Töötava seadme juurdepääsetav pind võib minna väga kuumaks.

OLULISED OHUTUSJUHISED ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL

- Kerige toitejuhe enne kasutamist täielikult lahti.
- Ärge laske juhtmel vabalt laua või leti servalt alla rippuda, kuumade pindadega kokku puutuda või keerdu minna.
- Ühendage seade ainult 220/240 V seinapistikupesasse.
- Enne seadme kohalt liigutamist, kui te ei kavatse seadet enam kasutada ning enne puhastustöid ja hoiulepanekut lülitage seadet alati välja, tõmmake selle pistik pistikupesast välja ja laske seadmel jahtuda.
- Lapsed (vähemalt 8aastased) ja isikud, kellel on tavapärasest väiksemad füüsilised, aistingulised või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, tohivad seadet kasutada nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamisega seonduvaid ohtusid ja olema teadlikud asjakohastest ohutuseeskirjadest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Alla 8aastased lapsed seadet puhastada ega hooldustöid teha ei tohi. Vanemad kui 8aastased lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8aastastele lastele kättesaamatult.

- Soovitame seadet regulaarselt kontrollida. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe, pistik või seade ise on mingil viisil kahjustada saanud. Kui seade on saanud kahjustada või vajab muid hooldustöid peale puhastamise, võtke ühendust Stollar'i klienditeenindusega või külastage meie veebilehte.
 - Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises. Kasutage seadet ainult ettenähtud eesmärgil. Ärge kasutage seadet liikuvates sõidukites või veesõidukites. Seade ei sobi kasutamiseks välitingimustes. Valesti kasutamine võib põhjustada vigastusi.
 - Kõik hooldustööd (v.a puhastamine) peab tegema selleks volitatud Stollar® teeninduskeskus.
 - Täiendava kaitse tagamiseks elektriseadmete kasutamisel on soovitatav paigaldada rikkevoolukaitse (ohutustüliti), mida läbiv vool ei ületa 30 mA. Küsige nõu elektrikult.
 - Ärge kasutage seadet kaldpinnal.
-  See sümbol näitab, et seadet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka. Viige kasutuskõlbmatuks muutunud seade vastavasse kohalikku kogumispunkti või sellekohast teenust pakkuvale edasimüüjale. Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest.
-  Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge pange voolujuhet, pistikut ega seadet vette ega muusse vedelikku.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

SEADME OSAD

Stollar Rapid Food Dryer DHS800



JUHTPANEEL

A. Käivitusnupp START/STOP programm käivitamiseks või katkestamiseks

B. Temperatuuri ja kellaaja nupp TEMP/TIME

- Vajutage üks kord nuppu TEMP/TIME ja kasutage nuppe + ja -, et muuta temperatuuri vahemikus 35 °C kuni 75 °C.
- Vajutage teist korda nuppu TEMP/TIME ja kasutage nuppe + ja -, et muuta kellaega vahemikus 00:30 kuni 24:00.

C. Tööaja ja temperatuuri ekraan

D. Roostevabast terasest uks klaasaknaga

E. 10 roostevabast terasest kuivatusalust 33 x 30 cm

F. Sisse-välja lülitamise nupp

G. Käepidemed

EI OLE JOONISEL NÄHA

- Toitejuhe
- 1 tugev plastalus, mis takistab vedelatel toodetel lekkimast
- 1 plastalus väikese võrguga väikeste toiduainete jaoks

KASUTAMINE

Stollar Rapid Food Dryer DHS800

ENNE ESIMEST KASUTUSKORDA

Võtke seade pakendist välja ja eemaldage kõik etiketid. Peske ja kuivatuseste sooja seebivahuse veega. Loputage ja kuivatage hoolikalt.

ESIMENE KASUTUSKORD

Seadme esimesel kasutuskorral lülitage see pooleks tunniks maksimumtemperatuuril sisse, et kõrvaldada uuele seadmele iseloomulik lõhn. See on tavapärane, et esimesel kasutuskorral tuleb seadmest valget suitsu.

1. Pange tühjad kuivatusalused seadmesse ja sulgege seadme uks.
2. Ühendage seadme pistik seinapistikupessa.
3. Vajutage seadme sisselülitamiseks selle tagaküljel asuvat sisse-välja lülitamise nuppu.
4. Ekraan ja nupud lähevad põlema ja seade teeb piiksu. Ekraanile ilmub "0000".
5. Vajutage nuppu "START/STOP". LED-ekraanile kuvatakse vaikimisi kellaajaseadistus "10:00" ja temperatuuriseadistus "70°C". Esmalt hakkavad tööle mootor ja ventilaator. Kuumutuselement hakkab tööle viie sekundi pärast. Seadistatud aega hakatakse maha lugema ja ekraanil vilgub sümbol "·".
6. Nuppu „TEMP/TIME“ vajutades kuvatakse LED-ekraanile ajaväärtus. Esimesel kasutamisel vajutage nuppu "+" või "-", et muuta kuivatusaeg väärtusele "00:30". Vajutage nuppe "+" või "-", et muuta kellaaega 30-minutiste sammude kaupa.
7. Nuppu „TEMP/TIME“ vajutades kuvatakse LED-ekraanile temperatuuri väärtus. Esimesel kasutamisel vajutage nuppu "+" või "-", et muuta kuivatustemperatuur väärtusele "75 °C". Vajutage nuppe "+" või "-", et muuta temperatuuri 5 °C sammude kaupa.
8. Seadistatud aja jõudmisel kujule "00:00" lõpetab esmalt töötamise kuumutuselement. Ventilaator jätkab töötamist 10 sekundit ja helisignaali kõlab 20 korda. Lülitage sisse-välja lülitamise nupp välja. Ekraan lülitub välja.
9. Tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja ja laske seadmel täielikult jahtuda.
10. Peske kõiki aluseid veega ja kuivatage hoolikalt.
11. Seade on kasutusvalmis.

SOOVI TUSED KUIVATATAVATE TOIDUAINETE ETTEVALMISTAMISEKS

- Kasutage ainult värsked pestud toiduaineid. Vältige üleküpsenud puu- ja köögivilju.
- Eemaldage viljadelt koored, südamikud ja kivid.
- Värvil säilitamiseks võib viljadele pritsida veidi sidrunimahla.
- Blanšeerige köögivilju 2 minutit kuumas vees.
- Lõigake toiduained ühtlasteks ringideks, tükkideks või viiludeks. Õhukesed viilud kuivavad kiiremini. Mida paksemad viilud, seda pikem on kuivatusaeg.
- Katke kuivatusest tükeldatud toiduainetega.
- Jätke tükkide vahele ruumi, et õhk saaks vabalt ringelda. Ärge pange tükke üksteise peale.

TOIDUKUIVATI KASUTAMINE

1. Asetage eelnevalt ettevalmistatud toiduained alustele nii, et toiduained ei kata üksteist.
2. Vajadusel asetage väikesed toiduained väikesele võrguga plastalusele ning pange alus roostevabast terasest alusele.
3. Vajadusel kasutage tugevast plastist alust, et vältida vedelate toodete lekkimist.
4. Pange tühjad kuivatusalused seadmesse ja sulgege seadme uks.
5. Ühendage seadme pistik seinapistikupessa.
6. Vajutage seadme sisselülitamiseks selle tagaküljel asuvat sisse-välja lülitamise nuppu.
7. Ekraan ja nupud lähevad põlema ja seade teeb piiksu. Ekraanile ilmub "0000".

8. Vajutage nuppu "START/STOP". LED-ekraanile kuvatakse vaikumisi kellaajaseadistus "10:00" ja temperatuuriseadistus "70°C". Esmalt hakkavad tööle mootor ja ventilaator. Kuumutuselement hakkab tööle viie sekundi pärast. Seadistatud aega hakatakse maha lugema ja ekraanil vilgub sümbol ":",
9. Nuppu „TEMP/TIME“ vajutades kuvatakse LED-ekraanile ajaväärtus. Vajutage nuppu "+" või "-" muuta kuivatusaega vahemikus "00:30" ja „24:00“. Vajutage nuppe "+" või "-", et muuta kellaega 30-minutiste sammude kaupa. Kolm sekundit pärast kuivatusaja seadistamise lõpetamist läheb seade automaatselt hetkel kehtiva ajaseadistusega töörežiimi.
10. Nuppu „TEMP/TIME“ vajutades kuvatakse LED-ekraanile temperatuuri väärtus. Vajutage nuppu "+" või "-", et muuta kuivatusaega vahemikus „35 °C“ ja „75 °C“. Vajutage nuppe "+" või "-", et muuta temperatuuri 5 °C sammude kaupa. Pärast temperatuuri seadistamise lõpetamist kinnitab seade seadistused automaatselt.
11. Poole kuivatustsükli peal muutke kuivatusaluste asendit, et kuivatustulemused jääksid paremad ja ühtlasemad. Vahetage ülemised alused alumiste vastu ja vastupidi.
12. Kuivatusaega saab kuivatamise ajal kontrollida või muuta. Vajutage nuppu "TEMP/TIME" ja seejärel nuppu "+" või "-", et muuta seadistusi. Vajutage uuesti nuppu "TEMP/TIME", et temperatuuri kontrollida või muuta, ning seejärel vajutage seadistuste muutmiseks nuppu "+" või "-".
13. Kuivatamise ajal vajutage vajadusel selle katkestamiseks nuppu „START/STOP“.
14. Seadistatud aja jõudmisel kujule "00:00" lõpetab esmalt töötamise kuumutuselement. Ventilaator jätkab töötamist 10 sekundit ja helisignaal kõlab 20 korda. Lülitage sisse-välja lülitamise nupp välja. Ekraan lülitub välja.
15. Tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja ja laske seadmel täielikult jahtuda.
16. Pärast kasutamist puhastage seade ja kuivatusalused.

TÄHELEPANU!

Ärge kasutage seadet järjest kauem kui 24 tundi. Pärast 24 tundi kasutamist tõmmake pistik seinapistikupesast välja ja laske seadmel enne uuesti kasutamist 2 tundi jahtuda.

Töötava seadme juurdepääsetav pind võib minna väga kuumaks.

OLULINE TEAVE!

Seadmega kuivatatavad puu- ja köögiviljad on kaupluses müüdavatest erinevad. Need ei sisalda säilitusaineid ega kunstlikke lõhna- ja maitseaineid.

HOIATUS!

Kasutage kuivatusaluste juures kuumakindlaid pajakindaid või -lappe, sest temperatuur võib tõusta väga kõrgeks.

12. Kuivatusaega saab kuivatamise ajal kontrollida või muuta. Vajutage nuppu "TEMP/TIME" ja seejärel nuppu "+" või "-", et muuta seadistusi. Vajutage uuesti nuppu "TEMP/TIME", et temperatuuri kontrollida või muuta, ning seejärel vajutage seadistuste muutmiseks nuppu "+" või "-".

STOLLAR RAPID FOOD DRYER DHS800 KASUTAMINE

Toiduaine	Ettevalmistused	Kuivatus-aeg	Tulemus	Kogus resti kohta	Kaal kuivatatuna	Temperatuur
Puuviljad						
Õunad, pirnid	Lõigake 4-6 mm viiludeks.	7-9 tundi	painduv	170 g	10-15%	70°C
Aprikoosid, ploomid	Lõigake pooleks, eemaldage kivi, asetage lõikepool ülespoole või lõigake viiludeks	10-12 tundi	painduv	330 g	20%	60°C
Kiivi	Koorige ja lõigake 5 mm paksusteks viiludeks	10-12 tundi	painduv	95 g	20%	65°C
Banaan	Koorige ja lõigake 5 mm paksusteks viiludeks	10-12 tundi	krõbe	150 g	10%	70°C
Küpse mango	Koorige ja lõigake 8 mm paksusteks viiludeks	6-7 tundi	painduv	170 g	20%	70°C
	Mangokrõpsude valmistamiseks: 3-4 mm viilud	8-9 tundi	krõbe	150 g	10%	70°C
Apelsinid, greibid, sidrunid	Koorige ja lõigake 2-3 mm paksusteks viiludeks	8-9 tundi	krõbe	120 g	10%	70°C
Ananass	Koorige, eemaldage südamik ja lõigake 5-6 mm paksusteks viiludeks	7-8 tundi	väga painduv	175 g	20%	70°C
Maasikad	Eemaldage südamik ja lõigake 5 mm paksusteks viiludeks	10-12 tundi	painduv	200 g	15%	65°C
Köögiviljad						
Porgandid	Koorige ja lõigake 3-5 mm paksusteks viiludeks või kuubikuteks	6-8 tundi	kõva	85 g	15%	70°C
Kurgid	Lõigake koorimata kurgid 3-5 mm paksusteks viiludeks	4-5 tundi	krõbe	100 g	10%	70°C
Porrulauk	Poolitage, lõigake 6 cm tükkideks, vajadusel blanšeerige	7-8 tundi	krõbe	140 g	20%	70°C
Tšillipiprad, paprikad	Lõigake 2 mm paksusteks viiludeks.	7-8 tundi	kõva	100 g	20%	70°C
Seller	Koorige ja 8 mm paksusteks viiludeks või kuubikuteks	7-8 tundi	painduv	250 g	15%	70°C
Tomatid	4 mm paksused viilud	8-10 tundi	painduv	190 g	15%	70°C
Supiköögiviljad (porgandid, seller, porrulauk, nuikapsas, kapsas)	Lõigake peenteks viiludeks või kuubikuteks, vajadusel blanšeerige	7-8 tundi	painduv	Vt teavet restide kohta	15%	60°C
Kabatšokk	Lõigake koorimata kabatšokid 2-3 mm paksusteks viiludeks	12 tundi	krõbe	60 g	15%	40°C
Peedi- / bataadikrõpsud	Koorige ja lõigake 2-3 mm paksusteks viiludeks	7-9 tundi	krõbe	60 g	15%	70°C
Lehtkapsas, savoia kapsas	Eemaldage vars ja lõigake lehed väikesteks tükkideks	18 tundi	krõbe	90 g	15%	40°C
Maitsetaimed						
Kõik maitsetaimed (basiilik, till, murulauk, rosmariin jms).	Terved lehed või hakkige väiksemaks	4-6 tundi	õrn	Umbes 40 g	–	40°C
Seened						
Kõik seened	Puhastage, lõigake 5 mm paksusteks viiludeks	4-7 tundi	painduv	Umbes 70 g	–	50°C

MÄRKUS

- *Tabelis toodud kuivatusajad ja temperatuurid on ainult soovituslikud. Kuivatatavate toiduainete veesisaldus võib varieeruda sõltuvalt viljade liigist ja küpsusest ning see mõjutab ka kuivatusaega ja -temperatuuri. Kõik arvud on vaid soovituslikud.*
- *Kuivatusaeg varieerub ka sõltuvalt toa niiskussastmest, viilu paksusest ja soovitud kuivatusastmest.*
- *Lõigake viljad ühesuurusteks tükkideks – nii kuivavad need ühtlase ajaga.*
- *Mida rohkem vilju restidele panna, seda kauem tuleb neid soovitud tulemuse saamiseks kuivatada.*
- *Kui soovite vilju kuivatada vegan-põhimõtete alusel, seadistage temperatuur mitte kõrgemaks kui 40°C.*

SOOVITUSED VILJADE MAITSE JA VÄRVI SÄILITAMISEKS

- Kuivatatud õunte, pirnide ja kartulite pruuniks minemise vältimiseks piserdage viilutatud puu- ja köögiviljadele sidrunimahla.
- Õunad maitsevad paremini, kui neid veidi kaneeliga maitsetatud kookosõlis marineerida.
- Aedoad maitsevad eriti head koos paprika ja Cayenne'i pipraga.
- Maitsestage peediviile enne kuivatamist väheses oliiviõli ja Himaalaja soolaga.
- Viilutage bataadid nagu friikartulid ja laske neid üleöö sojakastmes marineerida. Nõrutage ja pange 12 tunniks seadmesse.
- Kui olete vilju liiga kaua kuivatanud, võite neile piserduspudelist vett peale pritsida.

SOOVITUSED KUIVATATUD VILJADE HOIUSTAMISEKS

- Pange kuivatatud viljad hoiule puhastesse ja kuivadesse hoiuanumatesse, mis võiksid olla tihedalt suletud ja läbipaistmatud.
- Veenduge, et viljadesse ei ole jäänud niiskust, sest vastasel juhul lähevad need hallitama.

- Laske kuivatatud viljadel enne hoiuanumasse panemist jahtuda.
- Kui märkate hoiukottides või -purkides kondensatsioonivett (mis tähendab, et vilju ei kuivatatud piisavalt) ja saate sellele kohe jäliile, võite vilju veel seadmes kuivatada.
- Hoidke kuivatatud vilju päikesevalguse eest.
- Väga kuivas kohas hoiustatuna säilivad kuivatatud viljad kuni kuus kuud. Kui kuivatatud viljades on 15-20% jääkniiskust, soovime neid säilitada kuni 3 nädalat.
- Kuivatatud viljade säilitusea pikendamiseks hoiustage neid vaakumkotis või -anumas.

PUHASTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD

- Tõmmake seadme pistik pesast välja ja laske seadmel enne puhastamist täielikult jahtuda.
- Võtke kuivatusalused seadmest välja.
- Pühkige seadet seespoolt lapiga ja veenduge, et see jääb puhas ja kuiv.

 HOIATUS!

Ärge peske seadet voolava vee all. Ärge pange seadet üleni vette ega muusse vedelikku.

- Kuivatusaluseid võib leotada sooja vees, millele on lisatud veidi pesuvahendit. Peske kuivatusaluseid lapi või harjaga. Seejärel peske need voolava veega täiesti puhtaks. Enne seadmesse tagasi panemist kuivatage alused hoolikalt.

 HOIATUS!

Ärge puhastage seadet abrasiivse küürimisnuustikuga, metallharja ega vedelikuga. See kahjustab seadme pindu.

- Plastaluseid tohib pesta nõudepesumasinas.
- Roostevabast terasest aluseid tohib pesta nõudepesumasinas.